

This book provides an exciting reinterpretation of the sayings and actions of Jesus. Setting him firmly in the context of first-century Judaism, it asks how important the city of Jerusalem and the theological traditions centred on it were to Jesus. At this time, Zion had become 'the symbol of the life, beliefs and hopes of all Jews'. Those Jews who expected the coming of a messianic Davidic king assumed that it would be from Zion that he would reign. Dr Tan examines how Jesus viewed the significance of Jerusalem in relation to his own vocation, and asks why he went there in what proved to be the last weeks of his life. Skilfully integrating what Jesus is recorded to have said with what he is recorded to have done, the author argues that, as a prophet, Jesus was attracted inevitably to the city of Zion. His message concerned the establishment of God's sovereignty on earth, and this in itself impelled him to go to the city to bring it under the divine rule. Jesus' actions in Jerusalem can also be interpreted as part of a common theme of the restoration of God's people for the fulfilment of their promised destiny.

An understanding of the importance to Jesus of the Zion traditions, therefore, not only helps us to understand the unifying aim behind his ministry, but can also provide us with the key to the riddle of who Jesus thought he was.



SOCIETY FOR NEW TESTAMENT STUDIES MONOGRAPH SERIES

General Editor: Margaret E. Thrall

91

THE ZION TRADITIONS AND THE AIMS OF JESUS



The Zion traditions and the aims of Jesus

KIM HUAT TAN

Trinity Theological College, Singapore





CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paulo

Cambridge University Press
The Edinburgh Building, Cambridge CB2 2RU, UK

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9780521580069

© Kim Huat Tan 1997

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 1997

This digitally printed first paperback version 2005

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloguing in Publication data

Tan, Kim Huat.

The Zion traditions and the aims of Jesus / Kim Huat Tan.

p. cm. – (Monograph series / Society for New Testament Studies : 91) Originally presented as the author's thesis (Ph. D. – University of

London, 1993). Includes bibliographical references and index.

ISBN 0 521 58006 4 (hardcover)

- 1. Jesus Christ Biography. 2. Jerusalem Social life and customs.
- 3. Bible History of Biblical events. I. Title.

II. Series: Monograph series (Society for New Testament Studies): 91.

BT301.2.T36 1996

232.9'5-dc20 96-13034 CIP

ISBN-13 978-0-521-58006-9 hardback ISBN-10 0-521-58006-4 hardback

ISBN-13 978-0-521-01888-3 paperback ISBN-10 0-521-01888-9 paperback



CONTENTS

Acknowledgments

	List of abbreviations	xiii					
	PART I: THE BACKGROUND						
1	Introduction	3					
	1 The questions posed	5					
	2 Method	7					
	3 Review of research	11					
2	Zion in the first and second temple periods						
	1 Introduction	23					
	2 Zion in the OT	25					
	3 Zion in inter-testamental literature	31					
	4 Zion and Jewish revolutionary movement	ts 42					
	5 Zion and the aftermath of the destruction	of					
	Jerusalem in 70 CE	48					
	6 Conclusions	50					
	PART II: THE SAYINGS						
	Introduction to Part II	55					
3	The attraction of Jerusalem (I): the city where	:					
	prophets die						
	1 The authenticity of the incident	57					
	2 The authenticity and integrity of the sayir	ngs 59					
	3 The meaning of the pronouncements						
	(Luke 13.32–3)	69					
	4 The attraction of Jerusalem	75					
	5 Corroboration from Mark 10.32-4	77					
		vii					

page xi



viii Contents

4	Th	e attraction of Jerusalem (II): the city of the great				
	kii		81			
	1	The authenticity of Jesus' prohibition of swearing	81			
	2	The authenticity of Matthew 5.34b–5	86			
	3	Jesus and Jerusalem in the light of Matthew				
		5.34b–5	97			
5	'T	o gather Jerusalem' (Q 13.34-5)	100			
	1	Isolating the Q text	101			
	2	The authenticity of Q 13.34–5	104			
	3	The interpretation of Q 13.34–5	109			
	4	Q 13.34–5 and Jesus' intentions	125			
	Co	onclusions to Part II	129			
	PA	RT III: THE ACTIONS				
	In	troduction to Part III	135			
6	Jesus in Jerusalem (I): the 'triumphal' entry					
	1	Historical reconstruction	137			
	2	The significance and meaning of the incident	148			
7	Je	sus in Jerusalem (II): the incident in the temple	158			
	1	The episode	159			
	2	Meaning and significance	164			
	3	The temple incident and the Zion traditions				
		(Mark 11.17)	188			
	4	The action in the temple and the entry into				
		Jerusalem	192			
8	T	ne last supper: restoration, covenant and people	197			
	1	Introduction	197			
	2	The authenticity of the incident	198			
	3	The cup-saying and the covenant theme	200			
	4	Covenant in the OT prophetic corpus and the				
		inter-testamental literature	205			
	5	The intention of Jesus in the cup-saying	215			
	6	Conclusions	219			
	E	xcursus: Did Jesus expect a post-mortem role?	220			



	Ca	ontents	ix	
	CC	ONCLUSIONS		
9	Je	sus and the Zion traditions	229	
	1	Summary of results	229	
	2	Thesis	233	
	3	Some implications for historical Jesus research	236	
	4	Prospects for further research	239	
	Bi	bliography	242	
	Index of passages			
	Index of modern authors			
	In	dex of subjects	274	



ACKNOWLEDGMENTS

This book is a revised version of a Ph.D. thesis submitted to the University of London in January 1993. In the two years between the completion of the thesis and this revision, the output of scholarly works on Jesus research does not seem to have abated. I have tried to take into account all the relevant literature published during this period, but the sheer immensity of the material precludes any possibility of complete coverage.

One incurs many debts in writing a book and most of these are not easily repaid. I am extremely grateful to my supervisor, Professor G. N. Stanton, for his unstinting advice and perceptive criticisms given during my studies at King's College, London. His friendliness and his prompt response to my written work have eased my difficult journey through the 'dense jungle' of scholarly studies. The examiners of the thesis, Professor J. L. Houlden and Dr W. R. Telford, offered many constructive criticisms for which I am most grateful. My heartfelt thanks go to Dr M. E. Thrall, the editor, for accepting this book into the SNTS monograph series. Her incisive comments saved me from committing many an embarrassing error and helped me to clarify my argument. Needless to say, I alone take full responsibility for mistakes which still remain.

The completion of the thesis has been made possible through the funding I received from many sources. The committee of vice-chancellors and principals of the universities and colleges in the United Kingdom provided an overseas research studentship. The Tyndale House Council helped with a grant and the provision of a desk in its renowned library, where most of my research was carried out. The time spent in Tyndale House, Cambridge, and the friendships forged there are some of the things which will be indelibly marked in my memory.

A word of thanks is also due to the members and pastoral team of the Chinese Church in London. Their Christian fellowship

хi



xii Acknowledgments

helped to keep one research student sane and I hope, saintly too. The pastoral team has graciously allowed me time to finish my revision of the thesis for publication. I want especially to thank the Revd Walter Lau for his constant queries about the progress of my revision. These have enabled me to overcome a natural tendency to procrastinate. Mention must also be made of Betty Chow's kindness in allowing me to use her computer.

Profound thanks are due to the Emmanuel Baptist Fellowship in Singapore for their generous support and prayers. I trust that their decision to send me abroad for further theological studies has not been in vain.

Finally, my family back in Singapore deserves special mention. Words alone cannot fully express my gratitude and thanks to them. My brother, Kim Eng, has been extremely encouraging in many ways. Without his sacrificial support, my trip to Britain would not have been possible. My sister, Siew Lian, bore the brunt of the household responsibilities during my absence from home. To them and to the rest of the family, I trust that this book will not be disappointing.



ABBREVIATIONS

The following abbreviations are used for journals or reference works.

ABD	Anchor	Bible	Dictionary,	ed.	D.	N.	Freedman	(New
	York: Doubleday, 1992)							

ANRW Aufstieg und Niedergang der römischen Welt, eds. H. Temporini and W. Haase (Berlin and New York: de Gruyter, 1972-)

BAGD W. Bauer, A Greek English Lexicon of the New Testament and other Early Christian Literature, translated and adapted by W. F. Arndt, and F. W. Gingrich, 2nd edition revised and augmented by F. W. Gingrich and F. W. Danker (Chicago: University of Chicago Press, 1979)

BDF F. Blass and A. Debrunner, A Greek Grammar of the New Testament and Other Early Christian Literature, translated and revised by R. W. Funk (Cambridge: Cambridge University Press, 1961)

Bib Biblica

BJRL Bulletin of the John Rylands Library

BTB Biblical Theology Bulletin
BZ Biblische Zeitschrift

CBQ Catholic Biblical Quarterly
EQ Evangelical Quarterly
ExpT Expository Times
HeyJ Heythrop Journal

HTR Harvard Theological Review
 HUCA Hebrew Union College Annual
 ICC International Critical Commentary

IEJ Israel Exploration Journal

Int Interpretation

xiii



xiv	Abbreviations
	1100.0.

JBL	Journal of Biblical Literature
JQR	Jewish Quarterly Review
$\widetilde{JRelEth}$	Journal of Religion and Ethics
JSJ	Journal for the Study of Judaism
JSNT	Journal for the Study of the New Testament
JTS	Journal of Theological Studies
NA^{26}	Nestle-Aland, Novum Testamentum Graece, 26th
1471	edition, eds. K. Aland, M. Black, C. M. Martini, B. M.
	Metzger and A. Wikgren; based on an original work by
	Eberhard Nestle and Erwin Nestle (Stuttgart: Deutsche
	Bibelgesellschaft, 1979)
NovT	Novum Testamentum
NTS	New Testament Studies
OTP	Old Testament Pseudepigrapha, ed. J. H. Charlesworth,
OII	
Pau Orusa	2 vols. (New York: Doubleday, 1983 and 1985)
RevQum RHPR	Revue de Qumran
	Revue d'historie et de philosophie religieuses
SB	H. L. Strack and P. Billerbeck, Kommentar zum Neuen
	Testament aus Talmud und Midrasch, 6 vols. (Munich:
C TTT	Oskar Beck, 1922–56)
SJT	Scottish Journal of Theology
TDNT	Theological Dictionary of the New Testament, eds. G.
	Kittel and G. Friedrich, 10 vols., translated by G. W.
	Bromiley (Grand Rapids: Eerdmans, 1964–76)
TDOT	Theological Dictionary of the Old Testament, eds. G. J.
	Botterweck and H. Ringgren, many vols., translated by
	J. T. Willis, G. W. Bromiley and D. E. Green (Grand
	Rapids: Eerdmans, 1974-)
TynB	Tyndale Bulletin

(*Note:* The Hebrew transliteration adopted in this book follows the system of the ICC series.)

Zeitschrift für Theologie und Kirche

Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft

Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft

Theologische Zeitschrift

Vox Evangelica

ΤΖ VE

ZAW

ZNW

ZTK